Farm Machinery Safety on Public Roads – Spanish

¿QUE ESTÁ EN RIESGO?

En ocasiones, la maquinaria agrícola debe circular por la vía pública para transportar cargas o desplazarse de una propiedad a otra. Si se toman las medidas adecuadas para garantizar la seguridad, esto puede hacerse sin problemas y de forma segura. Sin embargo, debido a que los automovilistas de la carretera no prestan atención o se impacientan detrás de los vehículos que circulan más despacio, los accidentes pueden ocurrir más rápido de lo esperado.

¿CUÁL ES EL PELIGRO?

Una de las principales razones de los accidentes en los que se ve involucrada la maquinaria agrícola en movimiento es la velocidad inesperada y mal calculada de esta maquinaria. A menudo, los conductores de carretera se encuentran con maquinaria agrícola a gran velocidad, y su tiempo de reacción debe ser rápido. Si no es así, lo más seguro es que se produzca una colisión.

EJEMPLO

Una agricultora viajaba una tarde por una carretera principal. No llevaba la señalización adecuada y no estaba atento. Un largo día arando su campo la dejó exhausto, sólo quería llegar a casa. Una fila de coches se había reunido detrás de ella, pasándola cuando era seguro, cuando un camión de transporte se impacientó y trató de cortar la esquina para no verla. La parte trasera de su camión la tiró a ella y a su máquina a un barranco bajo. Quedó paralizada del cuello para abajo tras meses en coma.

COMO PROTEGERSE

Los accidentes de este tipo pueden evitarse con una conducción defensiva, una señalización adecuada y una concienciación general de los demás conductores (es decir, siendo considerado con los conductores que quieren rodearle, vigilando los peligros potenciales de los demás conductores), asegurándose de haber hecho una revisión completa del tractor y del equipo antes de salir. He aquí una lista de comprobación que puede aplicar en la preparación:

- Asegúrese de que los pasadores de enganche de seguridad están bien sujetos.
- Utilice una cadena de seguridad entre el tractor y el bastidor del equipo remolcado.
- Compruebe la presión de aire de todos los neumáticos.
- Asegúrese de haber bloqueado los pedales de los frenos juntos antes de salir a la carretera.
- Asegúrese de estar equipado con espejos retrovisores, bengalas y extintores.
- Compruebe que todas sus luces están en buen estado de funcionamiento.
- Coloque una señal de vehículo lento (SMV) en la parte central-trasera de su máquina. Manténgala limpia y nueva, y claramente visible desde 150 metros.
- Si tiene un equipo remolcado, asegúrese de que está perfectamente equilibrado, asegurado y es lo suficientemente ligero como para ser arrastrado de forma segura con su máquina.

Estos son algunos consejos generales de conducción segura:

- Si es posible, evite las carreteras con mucho tráfico.
- Mantenga la velocidad lenta y constante, y más lenta aún al tomar las curvas.
- Mantenga la máquina en una marcha inferior al subir o bajar una cuesta, ya que algunas máquinas ruedan libremente en marchas superiores.
- Consulte su manual.

- Manténgase en el arcén tanto como sea posible, pero evite conducir con una mitad en la acera y la otra en el arcén.
- Vigile los peligros (puentes estrechos, grava suelta, baches), cualquier cosa que pueda provocar un accidente.
- Tener cortesía con los viajeros de la carretera. Para evitar la impaciencia y los adelantamientos apresurados y peligrosos, deténgase y deje pasar a la gente siempre que sea posible.
- Intente viajar durante el día siempre que pueda. Si tiene que viajar de noche, asegúrese de tener la iluminación adecuada: faros delanteros, luces traseras rojas, reflectores y, si es posible, luces ámbar intermitentes.
- Tómese su tiempo al cruzar una carretera o al entrar en una carretera.
- Obedezca todas las señales de tráfico y los semáforos.

CONCLUSIÓN

El trabajo agrícola tiene muchos peligros, y llevar una máquina lenta a la vía pública puede ser uno de los mayores. Por ello, reduce la velocidad y sé excepcionalmente consciente, teniendo en cuenta cualquier peligro potencial y haciendo que seas lo más visible posible.